

AGENDA

MIÉRCOLES, 8 de marzo del 2017, 4:30 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUES DE LA 5:00 P.M. EN EL ESTACIONAMIENTO DE LA CALLE “N” LOCALIZADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y N – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”. También la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después **de las 6:00 p.m.**, de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2^{do} piso o visite nuestra página de internet en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong para los que lo soliciten en la sala de la Junta.

***4:30 P.M., RECESO** en el Salón del Gabinete en Sesión Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – Sección 54957.6 del Código de Gobierno; Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Concilio del gremio de Construcción y Edificios de Fresno, Condados de Madera Kings y Tulare/AFL-CIO; Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleados Públicos – (Código de Gobierno Sección 54957)
 - a. *Director(a)*
5. Conferencia con el Consejero Legal – Litigación Pendiente/Anticipada/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (2)).
 - a. *Caso Potencial: Uno (1)*

5:30 P.M., REUNIRSE y reportar acción tomada durante la Sesión Cerrada si hay alguna.

JURAMENTO DE LEALTAD

Laura Murray, un miembro de la comunidad que ha hecho un impacto en la Escuela Primaria Burroughs conducirá el saludo a la bandera.

APROBAR las Minutas

Incluidos en los cartapacios de la Mesa están los borradores de las minutas de la Juntas Especiales del 26 de enero de 2017 y la del 30 de enero del 2017. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

ADOPTAR la Resolución Reconociendo al Distrito de Fresno como un Lugar Seguro

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la resolución reconociendo como un lugar seguro se aprendizaje para todos los estudiantes. El Superintendente Interino recomienda su adopción. Persona de contacto: Robert G. Nelson, telefonon 457-3884.

ESCUCHAR el Reporte de los Estudiantes Representantes de la Mesa

Se proporciona una oportunidad de escuchar comentarios/reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa de la Escuela Preparatoria Patiño. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa de Educación y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Lista del Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3593.

A-2, ADOPTAR las Recomendaciones de los Hechos Encontrados de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró los hechos encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito resultando de las audiencias de expulsiones y casos de reaceptaciones conducidos durante el periodo de la Junta Regular de la Mesa del 22 de febrero del 2017. El Superintendente recomienda su adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, ADOPTAR la Resolución que proyecta a los Agentes Distritales Autorizados para Firmar a Nombre del Distrito Escolar Unificado de Fresno

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Resolución 16-13, presentada para su aprobación, para actualizar funcionarios autorizados para firmar varias transacciones comerciales a nombre del Distrito Escolar Unificado de Fresno. Esta resolución estará vigente para el período que comienza el 8 de marzo de 2017, hasta que sea revocada o reemplazada. El Superintendente Interino recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-4, APROBAR el Acuerdo de Trabajo para Robert G. Nelson, Superintendente Interino

El Contrato de Trabajo para el Superintendente Interino incluye la consideración y aprobación de la Junta. El término del Contrato de Empleo del Superintendente Interino comenzó el 15 de febrero de 2017 y continuará hasta que el puesto vacante del Superintendente sea llenado y el nuevo Superintendente se reporte para el servicio, a menos que se modifique de acuerdo con la ley y/o los términos del Acuerdo de Empleo. El Acuerdo de Empleo estará disponible para revisión el 3 de marzo de 2017. El Presidente de la Mesa recomienda su aprobación. Impacto Fiscal: Los costos se anotan en el Contrato de Trabajo. Persona de contacto: Brooke Ashjian, teléfono 457-3727.

A-5, APROBAR los Acuerdos con SMG: Centro de Convenciones y Entretenimiento de Fresno y Save Mart Center

Como parte del compromiso del distrito de Preparar Graduados Universitarios Listos para una Carrera, SMG proporcionará instalaciones de graduación, servicios de personal y servicios de eventos de producción para las ceremonias de graduación del Distrito Unificado de Fresno que se celebrarán el 1 de junio del 2017 y el 7 de junio del 2017 en el Saroyan Theatre y junio 4-7, 2017 en el Centro de Save Mart. El Superintendente Interino recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Se dispone de fondos suficientes por un monto de \$ 128,730 en el presupuesto anual de los Servicios de Instrucción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-6, APROBAR el Otorgamiento de la licitación 17-13, para el Reemplazo de la Unidad de Aire en la Escuela Secundaria Terronez

Incluido en los cartapacios de la Mesa está la información sobre la Licitación 17-13, para la instalación/reemplazo del sistema de enfriamiento en el gimnasio y sala de ejercicios en la Escuela Secundaria Terronez. Las unidades de aire existentes requieren reemplazo debido a un fallo inminente, y las piezas ya no están disponibles. El nuevo equipo mejorará la eficiencia energética y conservará agua.

El personal recomienda el otorgamiento a la mejor respuesta responsable de la licitación:

Servi-Tech Controls, Inc. (Fresno, CA) \$329,124

El Superintendente Interino recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$ 329,124 está disponible en el Fondo de Medida Q. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-7, APROBAR el Otorgamiento de la Licitación 17-18, Trozos de Madera para el Patio de Recreo

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la información sobre la Licitación 17-18, para establecer el otorgamiento unitario fijo para la compra de trozos de madera que se utilizarán en

los patios de recreo de todo el distrito. La licitación es por un contrato de precio a un año con la opción de extender por dos (2) períodos adicionales de un año.

El personal recomienda el otorgamiento a la mejor respuesta responsable de la licitación:

My Bark Co. Inc. (Linden, CA) Uso Calculado Anual \$112,840

El Superintendente Interino recomienda la aprobación. Impacto fiscal: La financiación está disponible en el presupuesto del Departamento de Mantenimiento y Operaciones. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-8, APROBAR el Acuerdo de Contrato con Soluciones de Aprendizaje Colaborativo

Incluido en los cartapacios de la Mesa y recomendado para su aprobación está un acuerdo con Soluciones de Aprendizaje Colaborativo para proporcionar servicios para tratar la desproporcionalidad significativa, apoyar la creación de una matriz de disciplina de distrito en todo el distrito y desarrollar un MTSS / RTI (Sistema de Apoyo) Modelo para el distrito. El acuerdo es para el período del 9 de marzo del 2017 al 30 de junio del 2017. El Superintendente Adjunto recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$ 45,500 están disponibles en los presupuestos de Prevención e Intervención y Educación Especial. Persona de contacto: Jorge Aguilar. 457-3733.

A-9, APROBAR el Contrato de Innovación del Estudiante y Diseño de Laboratorio

Incluido en los cartapacios de la Mesa está un acuerdo con Bitwise para proporcionar espacio para un estudiante de Innovación y Diseño de Laboratorio dentro del edificio Bitwise South Stadium. El Student Innovation y Design Lab proporcionará un espacio creativo y orientado a la carrera para que los estudiantes diseñen, prototipen, codifiquen y desarrollen soluciones del mundo real. Será utilizado por las tardes por muchos de nuestros 13 programas CoderGirlz y 6 CoderClubs para sumergirlos en un ambiente de carrera de tecnología de alta eficiencia, así como un área de prueba y puesta en escena para nuestros 500 estudiantes de Torneo de Tecnología desde octubre hasta el Torneo en abril. El Superintendente Interino recomienda la aprobación. Impacto fiscal: El costo del contrato de servicio por un año es de \$ 52,650, incluye acceso 24/7 e incluye todos los costos de servicios públicos. Hay fondos suficientes en el presupuesto de TI. Persona de contacto: Kurt Madden, teléfono 457-3868.

A-10, RATIFICAR la Presentación de una Solicitud de Subvención al Departamento de Educación de California - Oficina del Condado de Fresno Programa de Educación y Seguridad Después de Escuela - Renovación del Programa

Se solicita la ratificación de una solicitud de subvención al Departamento de Educación de California en nombre de la Oficina de Educación del Condado de Fresno - Programa de Educación y Seguridad Después de la Escuela (ASES). Este financiamiento de renovación permitirá que la Oficina de Educación del Condado de Fresno continúe los programas después de la escuela en las 39 escuelas de Fresno. El Superintendente Interino recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El financiamiento proporciona un total de \$ 8,246,686 por año durante tres años. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-11, RATIFICAR la Presentación de una Solicitud de Subvención al Departamento de Educación de California

Se solicita la ratificación de una solicitud de subvención al Departamento de Educación de California para el programa de Después de Clase y Seguridad y Enriquecimiento para Adolescentes (ASSETS) 21st Century de Escuela Preparatoria. Un presupuesto aproximado de \$ 17 millones en fondos se ha asignado para servir a los estudiantes de preparatoria en los grados del nueve al doce comenzando en el año fiscal 2017/18. El Superintendente Interino recomienda la ratificación. Impacto fiscal. Hasta \$ 250,000 por año por escuela preparatoria por cinco años. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226

A-12, RATIFICAR la Orden de Cambio para el Proyecto Enlistado Abajo

Incluido en los cartapacios de la Mesa está la información sobre una orden de cambio para el siguiente proyecto:

Licitación 16-13R, Escuela Primaria Figarden New Edificio Adicional de Salones de Clase
Orden de Cambio 1: \$36,110

El Superintendente Interino recomienda la ratificación. Impacto fiscal: \$ 36,110 está disponible en el fondo de la Medida Q. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-13, RATIFICAR la Presentación de un Aviso de Finalización

Incluido en los cartapacios de la Mesa está un Aviso de Finalización para el siguiente proyecto, que se ha completado de acuerdo con los planes y especificaciones:

Licitación 16-30C, Instalación de Alumbrado Exterior en Varias Escuelas

(Escuelas Secundarias Baird, Tehipite y Wawona)

Licitación 16-30C, Instalación de Iluminación Exterior en Varios Sitios

(Escuelas Secundarias Baird, Tehipite y Wawona)

Presentado sólo para información

| | | |
|--|----|---------------|
| Cantidad del Contrato Original: | \$ | 19,800 |
| Cambio de Orden(s) previamente ratificada: | \$ | 1,980 |
| Cantidad del Contrato Final: | \$ | <u>21,780</u> |

El Superintendente Interino recomienda la ratificación. Impacto fiscal: los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y las leyes de California. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(PASE DE LISTA VOTACIÓN)**

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa en los temas con asuntos pertinentes a la jurisdicción de la Mesa, pero **no** enlistados en esta agenda lo pueden hacer en este momento. Mientras todas las limitaciones del tiempo están a discreción del Presidente de la Mesa, generalmente los

miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de (30) minutos de comentarios del público asignados para esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante el periodo inicial de (30) minutos pueden hacerlo al final de la junta después que la Mesa ha tratado todos los asuntos restantes en esta agenda. Las personas con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden someterlos por escrito. La Mesa automáticamente referirá al Superintendente cualquier forma de solicitud que es traída ante ellos en este momento. Los miembros del personal apropiados prepararán respuestas a las preguntas. Por favor note que, si usted desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto de la agenda, deberá hacerse cuando el asunto específico es tratado.

B. CONFERENCIA/DISCUSSION AGENDA

6:00 P.M.

B-14, DISCUTIR y DECIDIR en el Asunto de la Petición de Renovación de la Carta para la Escuela Concesionada Sierra

La Escuela Concesionada Sierra (Sierra) ha entregado una petición de renovación al distrito que solicita autorización para operar desde el 1 de julio del 2017 hasta el 30 de junio del 2022. Sierra actualmente está sirviendo a aproximadamente 386 estudiantes en los grados desde kindergarten hasta el doce. La escuela está ubicada en 1931 N. Fine Avenue en Fresno. El Superintendente Interino recomienda una decisión. Impacto fiscal: El impacto fiscal estimado para el primer año es de 3,479,615 de dólares. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

6:15 P.M.

B-15, PRESENTAR y DISCUTIR el Desarrollo del Presupuesto Estratégico del 2017/18

En las reuniones del 25 de enero del 2017, el 8 de febrero del 2017 y el 22 de febrero del 2017, se discutió el presupuesto propuesto por el gobernador 2017/18 y el desarrollo preliminar del presupuesto estratégico del distrito. El 8 de marzo del 2017, el personal y la Mesa continuarán las discusiones sobre el desarrollo del presupuesto. Impacto fiscal: No disponible en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

6:45 P.M.

B-16, DISCUTIR y APROBAR el Segundo Informe Financiero Provisional del 2016/17 con una Certificación Positiva

Los distritos escolares de California deben aprobar informes financieros provisionales dos veces cada año fiscal. El Informe Financiero Provisional del Distrito Escolar Unificado de Fresno 2016/17, se presenta para su aprobación y refleja una certificación positiva de la situación financiera del distrito. El informe se basa en los ingresos y gastos del 31 de enero del 2017, según lo requerido por la ley estatal. El Superintendente Interino recomienda la aprobación del Segundo Informe Financiero Provisional para ser presentado al Superintendente de Escuelas del Condado. El Superintendente Interino recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Una certificación positiva refleja que el distrito tiene la reserva necesaria para las incertidumbres económicas (2%) y tiene un saldo positivo en efectivo para el año en curso y dos años subsiguientes. Además, el material de apoyo refleja un presupuesto proyectado de varios años para el

Fondo General sin restricciones y utiliza los supuestos estatales desarrollados por la Asociación de Servicios Educativos de Superintendentes del Condado de California.
Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226

7:00 P.M.

B-17, PRESENTAR y DISCUTIR Propuesta de Revisión de los Reglamentos de la Mesa (BB) 9100, 9122, 9123, 9200, 9320, 9322 y la Anexo (E) 9270

Incluidos en los cartapacios de la Mesa están las revisiones propuestas a los siguientes siete Reglamentos de la Mesa (BB) y Anexo (E):

- BB 9100 Organización
- BB 9122 Secretaria
- BB 9123 Empleado
- BB 9200 Limites de Autoridad de los Miembros de la Mesa
- E 9270 Conflicto de Interés
- BB 9320 Juntas y Anuncios
- BB 9322 Materiales de las Juntas de la Mesa

La Mesa recibió estas revisiones del Reglamento de la Mesa Directiva en la reunión de la Mesa del 22 de febrero del 2017. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito.
Persona de contacto: Miguel Arias, teléfono 457-3736.

7:15 P.M.

B-18, DISCUTIR y APROBAR el Nombramiento de un Miembro de la Comunidad a la Mesa Directiva de la JPA para el Centro de Investigación Avanzada y Tecnología de la Mesa de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno

Se brinda una oportunidad para que la Mesa de Educación discuta y designe a un miembro de la comunidad de la Mesa de Directores de la JPA para el Centro de Investigación y Tecnología Avanzada. El Presidente de la Mesa Directiva recomienda su aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

C. INFORMACION RECIBIDA Y REPORTE

C-19, RECIBIR la Petición de Renovación de Escuela Pública de Aspen

La Escuela Pública Aspen (Aspen) ha entregado una petición de renovación al distrito que solicita autorización para operar desde el 1 de julio del 2017 hasta el 30 de junio del 2022. Aspen actualmente está sirviendo a aproximadamente 95 estudiantes en grados de transición de kindergarten a segundo. La escuela está ubicada en 1400 E. Saginaw Way en Fresno. Impacto fiscal: El impacto fiscal estimado para el primer año es de \$ 1,011,920. Persona de contacto: Kim Mecum, 457-3137.

COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR
MIÉRCOLES, 8 de marzo del 2017 – SESIÓN ABIERTA A LAS 5:30 P.M